# ZAKŁAD METALOWO-KOTLARSKI

28-100 Busko-Zdrój, Owczary, ul. Przemysłowa 3 tel. 41 378 46 19, fax 41 370 83 10,

MIECZYSŁAW SAS

www.sas.busko.pl, e-mail: biuro@sas.busko.pl



ТЕХНИЧЕСКАЯ
ДОКУМЕНТАЦИЯ
Котла центрального отопления
типа SAS NWT
предназначенного для сжигания каменного
угля ассортимента орех

# Spis treści

1.	введение	6
2.	НАЗНАЧЕНИЕ КОТЛА	6
3.	УСТРОЙСТВО И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ КОТЛА	6
	4.1. ТОПЛИВО	8
	4.2. ЗАМЕНЯЮЩЕЕ ТОПЛИВО	8
5.	ПРАВИЛА МОНТАЖА КОТЛОВ	9
	5.1. ТРЕБОВАНИЯ К КОТЕЛЬНОМУ ПОМЕЩЕНИЮ	9
	5.2. УСТАНОВКА КОТЛА	9
	5.3. ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОТЛА К ДЫМОХОДУ	. 11
	5.4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К СИСТЕМЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ	. 12
	5.5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К ЭЛЕКТРИЧЕСТВУ	. 16
6.	ПРАВИЛА ОБСЛУЖИВАНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ	. 16
6.3	1. НАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ	. 16
	6.2. РАСТОПКА КОТЛА	. 17
	СХЕМА КОНСТРУКЦИИ КОТЛА SAS NWT 12,5-48 кВт	. 20
	СХЕМА КОНСТРУКЦИИ КОТЛА SAS NWT 52-200 кВт	. 21
	6.3. СГОРАНИЕ	. 23
	6.4. ЧИСТКА КОТЛА	. 24
	6.5. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ КОТЛА	. 25
	6.6. УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ	. 25
7.	РЕЖИМЫ НЕПРАВИЛЬНОЙ РАБОТЫ КОТЛА	. 26
8.	БЕЗОПАСНОСТЬ	. 28
9.	УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ	. 29
10	УТИЛИЗАЦИЯ КОТЛА	. 29

# **ഷെയ്യൻയുൻയുൻയുൻയുൻയുൻ**



Zakład Metalowo – Kotlarski Mieczysław Sas ul. Przemysłowa 3, Owczary, 28-100 Busko -Zdrój tel. +48 41/378 46 19

SAS NWG/NWT WB/2008/DZ05

Busko-Zdrój, 10 April 2008

E

# **DECLARATION OF CONFORMITY**

Document conducted according to Module A No: S-M/2008

Producer:

Zakład Metalowo – Kotlarski Mieczysław Sas ul. Przemysłowa 3, Owczary 28-100 Busko-Zdrój

herewith declares under sole responsibility that the product:

# CENTRAL HEATING WATER BOILER FOR SOLID FUEL TYPE "SAS NWG/NWT" of output within the range of 12,5–50 kW

is in conformity with the requirements of EC directive:

#### Directive 89/106/EEC

and standards:

EN 12809 EN 303-5

Above-mentioned statement confirms a sign

 $\epsilon$ 

placed on product

The energetic and efficiency research were conducted by Institute for Chemical Processing of Coal (IChPW) Zabrze Poland and having certificate of accreditation issued by Polish Centre for Accreditation (certificate No: AB081)

ZAKŁAD METALOWO - KOTLARSKI

Owczary, ul. Przemysłowa 3
28-100 Busko Zdrój
tei. (041) 378 46 19, fax (041) 370 83 10
NIP 655-000-29-64 REGON 008149629
Company stamp

Zakład Metalowo-Kotlarski

Mieczysław Sas WŁAŚCICIEL

Owner: Mieczysław Sas

ૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡ

# ૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡૡ



Zakład Metalowo – Kotlarski Mieczysław Sas ul. Przemysłowa 3, Owczary, 28-100 Busko-Zdrój tel. +48 41/378 46 19

SAS NWG/NWT/2008/DZ05

Busko-Zdrój, 01 August 2008

# **DECLARATION OF CONFORMITY**

Document conducted according to Module A No: S-M/2008

Producer:

Zakład Metalowo – Kotlarski Mieczysław Sas ul. Przemysłowa 3, Owczary 28-100 Busko-Zdrój

herewith declares under sole responsibility that the product:

# CENTRAL HEATING WATER BOILER FOR SOLID FUEL TYPE "SAS NWG/NWT" of output within the range of 50–200 kW

is in conformity with the requirements of EC directives:

Directive 98/37/EEC

Directive 73/23/EEC

and standards:

EN 1050 EN ISO 12100-1 EN ISO 12100-2

EN 61000-2-2 EN 61000-3-2 EN 61000-6-1 EN 60730-1 EN 60730-2-2 EN60730-2-9 EN 50082-1 EN 50082-2 EN 60034-1 EN 60034-5 EN 60034-9 EN 60204-1

EN 61000-6-3

EN 303-5

Above-mentioned statement confirms a sign

( (

placed on product

The energetic and efficiency research were conducted by Institute for Chemical Processing of Coal (IChPW) Zabrze Poland and having certificate of accreditation issued by Polish Centre for Accreditation (certificate No: AB081)

ZAKŁAD METALOWO - KOTLARSKI

MIECZYSŁAW SAS Owczary, ul. Przemysłowa 3 28-100 Busko Zdrój tel. (041) 378 46 19, fax (041) 370 83 10 NIP 655-000-29-64 REGON 008149629

Company stamp

Zakład Metalowo-Kotlarski

Mieczysław Sas

WLAŚCICIEL

Owner: Mieczysław Sas

*യെ*യെയെയെയെയെയെയെയെയെയെയെ

# **EKOLOGICZNY KOCIOŁ NA PALIWO STAŁE**



KLASA "B"

Świadectwo nr 786

ZAKŁAD METALOWO-KOTLARSKI "SAS"

Zleceniodawca: 28-100 Busko-Zdrój, Owczary, ul. Przemysłowa 3

Rodzaj kotła: kocioł c.o. z okresowym załadunkiem paliwa

Paliwo: węgiel kamienny typu 31.2 sortyment orzech

### Charakterystyka energetyczno-emisyjna typoszeregu kotłów

"SAS NWG/NWT" o mocach 12,5 ÷ 200 kW

	Parametr	Jedn.	Wartości oznaczone	Wymagania kwalifikacyjne
EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA	Obciążenie względne (w odniesieniu do mocy nominalnej)	%	100±8	-
EFEKT	Sprawność kotła	%	79,4 ÷ 85,0	≥ 75
EMISJE	СО	mg/m³	640 ÷ 3745	≤ 5000
	NO <sub>2</sub>	mg/m³	165 ÷ 335	≤ 400
	Pył	mg/m <sup>3</sup>	20 ÷ 85	≤ 200
	Zanieczyszcz. organiczne	mg/m <sup>3</sup>	30 ÷ 130	≤ 150
	16 WWA wg EPA (Agencja Ochrony Środowiska USA)	mg/m <sup>3</sup>	0,01 ÷ 0,5	≤ 15
	w tym: Benzo(a)Piren	µg/m³	1,3 ÷ 52,8	≤ 150

#### ORZECZENIE:

Typ kotła:

Badany typoszereg kotłów spełnia wymagania kwalifikacyjne IChPW na "znak bezpieczeństwa ekologicznego" stawiane ekologicznym kotłom na paliwa stałe w klasie "B"

Wartości wskaźników energetyczno-emisyjnych wyznaczono zgodnie z normą PN-EN 303-5:2002 rozdz. 5.7-5.10 oraz procedurami technicznymi Laboratorium Spalania IChPW nr Q/ZS/P/15/01/A I Q/ZS/P/15/02/A

Świadectwo traci ważność w przypadku zmian w procesie produkcji wpływających na wskaźniki emisji lub sprawność kotła.

DYREKTOR CIT

DYREKTOR INSTYTUTU

dr inż. Jacek Zawistowski

Data wystawienia 15.12.2008r.

dr inż. Marek Ściążko



### INSTYTUT CHEMICZNEJ PRZERÓBKI WĘGLA ul. Zamkowa 1, 41-803 Zabrze; tel. (32) 271 00 41; fax (32) 271 08 09; www.ichpw.zabrze.pl





ZESPÓŁ LABORATORIÓW ICHPW CERTYFIKAT AKREDYTACJI PCA Nr AB 081 w zakresie oceny energetyczno-emisyjnej paliw stałych i kotłów

5

# 1. ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель и пользователь котла SAS NWT. Данная техническая документация содержит в себе всю необходимую информацию, которая позволит вам экономно, безопасно и долгодлительно эксплуатировать купленный котел. Пожалуйста ознакомтесь с информацией прежде чем приступить к установке и эксплуатации котла. Данная документация должна быть сохранена для дальнейшего использования.

Данная документация должна быть сохранена для дальнейшего использования, она одновременно является гарантийной картой.

# 2. НАЗНАЧЕНИЕ КОТЛА

Котлы SAS NWT рекомендуются для обогрева квартир и частных домов, торговых павильонов, помещений обслуживания и т.п., при температуре воды в системе отопления не превышающей 85°С, с рабочим давлением 1,5 бар. Дымовая тяга за котлом дложна быть на уровне 0,30 — 0,55 мбар. Данные котлы могут взаимодействовать с системой горячего водоснабжения с применением теплообменника.

Котлы SAS NWT установленные в соответствии с рекомендациями настоящей технической документации не подлежат приемке со стороны органов технического надзора.

Подборку котла для обогрева конкретного объекта нужно производить на основании теплового баланса, составленного в соответствии с действующими нормами и требованиями в стране назначения (напр. PN-EN 12831:2006 Системы отопления в зданиях – метод расчета проектной тепловой нагрузки)

Котлы SAS NWT пердназначены для подключения к водяным системам центрального отопления открытого типа с гравитационной или принудительной циркуляцией воды, установленных в соответствии с действующими нормами и требованиями в стране назначения (напр. PN-EN 12831:2006 Системы отопления в зданиях — метод проектировочного расчета тепловой нагрузки)

# 3. УСТРОЙСТВО И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ КОТЛА

Угольный котел отопления SAS NWT, оснащенный микропроцессорным контроллером и вентилятором поддува, является устройством современной конструкции с нижним сжиганием твердых видов топлива и трехтяговой системой дымовых камер. Котел выполнен из стальных листов сварной конструкции $^1$ .

Не допускается сжигание синтетических материалов, так как это может привести к закупорке отверстий распределения воздуха. Загрязнение поверхности водяной рубашки ведет к снижению эфективности котла и ухудшению процесса горения. Запрещается применение легковоспламеняющихся материалов (напр. бензин, керосин, растворители) для растопки котла, так как это может привести к пожару или взрыву.

На рисунке стр. 20 (поз.9) указана передняя камера сгорания с водной решеткой. Основные элементы котла представлены на рисунках стр. 20-21.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> внутренние перегородки(элементы, которые сталкиваются с огнем) выполнены из котловой стали Р265GH толщиной 6 мм (котлы с большой мощностью – 8 мм) Внешний корпус водяной рубашки выполнен из стальных листов толщиной 4 мм

Водяная рубашка выполнена в форме параллелепипеда с двойными стенками и разделена водными перегородками. В верхней части топочная камера так же закрыта водяной рубашкой, что позволяет максимально использовать теплоту сгорания. Водные решетки (поз.6) создают одно целое с водяной рубашкой, они не заменяемы. Между водными решетками находятся подвижные колосниковые решетки(поз. $26^2$ ). Под водяной рубашкой на всей ее плоскости находится зольная камера, в задней части которой, расположено отверстие для чистки топочной камеры(поз.22).

В верхней части котла, под крышкой находится клапан камеры сгорания(поз. 13), который во время работы котла направляет топочные газы к каналу между водяными перегородками, в дымовой канал (поз. 17). Снятие клапана открывает доступ для чистки топочной камеры котла.

В верхней части водяной рубашки котла приварен патрубок горячей воды(поз.20), а в нижней части на задней стенке, патрубок обратной воды (поз.4). Спусковой патрубок находиться на боковой стене в нижней части котла. В случае установки на котле термостатического клапана Danfoss BVTS <sup>3</sup> (рис. 4 стр.15) спусковой патрубок исполняет функцию подачи холодной воды(водопроводной).

На боковой стенке в верхней части котла расположен монтажный патрубок(G  $\frac{1}{2}$ ") для установки датчика температуры с капиляром L=150 мм (поз. 31)<sup>3</sup>. Регулировочные опоры (поз.23) позволяют установить котел в нужном положении по отношению к полу(монтаж в соответствии с рис. 1 стр.10) диапазон регулирования 30 мм.

В верхней части котла так же находиться монтажный патрубок G  $\frac{1}{2}$ " (поз. 19) для подключения термометра.

Засыпная дверца (поз.10), дверца камеры сгорания(поз.7), дверца зольника(поз.5) традиционно расположены на передней стенке котла. Данные дверцы позволяют беспрепятственно произвести чистку топки и зольника. Дымовые газы направляются в дымоход через дымовой канал(поз.17), расположенный в задней части котла. Дымовой канал имеет заслонку(поз. 16), которая позволяет регулировать дымовую тягу. С боковой стороны дымового канала находиться отверстие для чистки(поз.15).

Вся конструкция водяной рубашки обложена изоляционным материалом(поз.2) — минеральной ватой, которая заполняет пространство между водяной рубашкой и корпусом котла(поз.1).

Угольные котлы SAS NWT оснащенные электронным контролером и вентилятором, работают с принудительным поддувом воздуха. Этот процесс возможен благодаря установленному вентилятору(поз.18), которым управляет электронный контроллер(поз.19)подключенный к электросети. Топочная камера(поз.9) котла SAS NWT оснащена многоканальной системой распределения воздуха.

Сущностью функционирования узла — котел, контроллер(регулятор температуры), вентилятор — является то, что температура котла удерживается с точностью на заданом уровне. Электронный контроллер постоянно измеряет температуру воды в котле и на этом основании соответственно регулирует работу вентилятора. Таким образом регулирует количество поставляемого воздуха, необходимого для процесса горения топлива. Одновременно, электронный контроллер управляет работой циркулирующего насоса.

Котлы SAS NWT 12,5 — 48 кВт приспособлены так же для работы с использованием натуральной дымовой тяги, тогда его эксплуатация не требует подключения к электросети(для

.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> не касается котлов с мощностью более 36 кВт

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> не касается котлов с мощностью более 48 кВт

этого требуется эфективный, без препятственный дымоход). В этом случае процесс сгорания может регулироваться в ручном режиме, регулировочным болтом на заслонке подачи воздуха(поз.25) или регулятором подачи воздуха (поз.27) ( регулятор подачи воздуха не входит в стандарную комплектацию котла — существует возможность его установки в верхней части котла на монтажном патрубке). Регулятор подачи воздуха при помощи механического соединения с воздушной заслонкой дозирует подачу воздуха в процессе сгорания. Температуру воды контролировать можно на термометре(поз.30 стандартная комплектация).

Котел на твердом топливе требует периодического надзора. Воизбежание возникновения аварийных ситуаций необходимо ежедневно выполнять обслуживающие действия.

Подробное описание конструкции, работы и эксплуатации электронного контролера находится в инструкции по обслуживанию контролера, которая прилагается к данной технической документации.

# 4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные энергетические параметры и технические данные указаны в таблицах а так же на рисунках

## 4.1. ТОПЛИВО

Основным видом топлива котлов SAS NWT с электронным контроллером и вентилятором поддува, является энергетический каменный уголь ассортимента орех. (PN-91/G-04510 тип 32.1 класс 24/12). Этот вид топлива гарантирует достижение заявленной мощности.

## 4.2. ЗАМЕНЯЮЩЕЕ ТОПЛИВО

Заменяющим топливом для угольных котлов SAS NWT с электронным контроллером и вентилятором поддува, является смесь каменного угля в массовом соотношении 70% угля ассортимента орех( класса 24/12) и 30% штыб (класса 21/15). В данных котлах также с хорошим эфектом можно сжигать длиннопламенные сорта топлива такие как: бурый уголь, дерево в различной форме т.е. опилки, щепки, стружку и т.п.. Дерево должно быть выдержанное, минимум один год. Сжигание сырого дерева понижает эфективность и негативно влияет на срок службы котла. Также не позволяет достичь заявленную мощность и время горения без дозапраки топлива. В данном типе котла не рекомендуется сжигание чистого штыба.

# 5. ПРАВИЛА МОНТАЖА КОТЛОВ

Установка котла должна выполняться квалифицированным специалистом с полномочиями (специалист, прошедший соответствующее обучение, наделенный полномочиями для выполнения ремонтных и консервативных работ). Специалист устанавливающий котел обязан подробно ознакомиться с продуктом, принципами его работы и системами безопасности. Перед подключением котла в обязательном порядке следует подробно ознакомиться с данной технической документацией.

### 5.1. ТРЕБОВАНИЯ К КОТЕЛЬНОМУ ПОМЕЩЕНИЮ

Котельное помещение в котором будет установлен котел центрального отопления должно соответствовать, действующим нормам и требованиям страны назначения (напр. PN-87/В-02411 Отопление. Котельные помещения на твердые виды топлива. Требования).

Следует выполнить следующие требования:

- котельное помещение должно располагаться по возможности в центре по отношению к отапливаемым помещениям, а котел как можно ближе к дымоходу. Входные двери должны быть выполнены из огнеупорных материалов и открываться наружу помещения;
- пол в котельном помещении должен быть выполнен из огнеупорных материалов или покрыт стальными листами толщиной 0,7 мм на растоянии минимум 0,5 м от крайних точек котла.котельное помещение должно быть оснащено приточной вентиляцией в виде открытого отверстия сечением не менее 50 % от сечения вентиляционного канала, но не менее чем 21х21 см, и не ниже 1 метра над уровнем пола в задней части помещения(отсутствие приточной вентиляции или слабая проходимость, может привести к таким явлениям как: задымление, невозможность достижения высшей температуры);
- котельное помещение должно иметь вытяжную вентиляцию с вентиляционным отверстием расположенным непосредственно под потолком, сечением не менее чем 25% сечения вентиляционной трубы, но не менее чем 14х14 см( вытяжная вентиляция осуществляет отток вредных газов из помещения).
- Вентиляционный вытяжной канал должен быть выведен за пределы крыши и расположен в близи дымохода. Не рекомендуется установка запорных механизмов на вытяжном вентиляционном канале.

ВНИМАНИЕ! Не допускается использование в качестве вытяжной вентиляции механическую вентиляцию.

Котельное помещение должно иметь дневное и искуственное освещение.

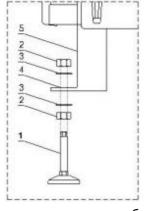
### 5.2. УСТАНОВКА КОТЛА

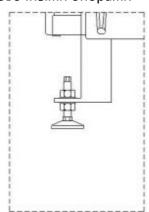
Для установки котла не требуется специальный фундамент. Рекомендуется устанавливать котел на бетонной подушке толщиной 5 см от уровня пола, обтянутой металическими угольниками. Расположение котла должно обеспечивать беспрепятственный доступ к обслуживанию топочной камеры, зольника, а также загрузке топлива и очистке.

Растояние задней части котла от стен не должно быть менее 0,7 м, боковой части от стены не менее 1,0 м, а передней части к противоположной стене не менее 2,0 м

Основание пола, на котором расположен котел должно быть ровным, а его прочность соответствовать массе котла. В случае неровности пола есть возможность монтажа регулировочных опор, при помощи которых можно отрегулировать положение котла. В стандартной комплектации котла SAS NWT находяться 4 регулировочных опоры с комплектом монтажных шайб и гаек. Регулировочные опоры отсутствуют в комплектации котлов мощностью более 36 кВт. Способ установки регулировочных опор представлен на рис. 1А.

# A) способ установки регулировочных B) котел с установленными опор регулировочными опорами





- 1– регулировочная опора с резьбой (диапазон регулировки 30 мм)
- 2- гайка М12
- 3- шайба Ø13
- 4- монтажное отверстие Ø13мм
- 5– боковая опора котла

**Рисунок 1.** Способ установки регулировочных опор в котле SAS NWT

Установка положения котла по отношению к полу регулируется нижней гайкой (поз.2), с помощью рожкового ключа 19. После достижения необходимой высоты следует наложить верхнюю шайбу (поз.3), затем произвести затяжку при помощи верхней гайки (поз.2). Рожковой ключ 19 не входит в комплектацию котла. Котел SAS NWT с установленными регулировочными опорами представлен на рисунке 1В.

Расположение котла должно обеспечивать безопасный, беспрепятственный доступ к обслуживанию топочной камеры, зольника, а так же загрузке топлива и чистке.

## 5.3. ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОТЛА К ДЫМОХОДУ

Строительство дымохода и подключение к нему котла должны соответствовать требованиям и нормам, действующим в стране назначения (напр. Распоряжение министра инфраструктуры от 12.04.2002 исх. № 75 поз.690 — технические условия, которым должны соответствовать здания и их расположение)

Котел следует подсоединить к дымоходу при помощи дымового канала, который должен быть незначительно преподнят в направлении дымохода. Длина дымового канала не должна привышать 0,5 м.. Место соединения дымового канала с дымоходом должно быть тщательно загерметизировано.

Высота и сечение дымохода, а так же точность его выполнения должна обеспечить требуемую мощность дымовой тяги, т.е. не менее 0,30-0,55 мбар.

Подбор высоты и сечения дымохода по отношению к котлу, должен осуществляться в соответствии с требованиями и нормами действующими в стране назначения.

Внутренние стенки канала дымохода должны быть гладкими, герметичными без выпуклостей. Недостаточная дымовая тяга может быть причиной оседания сажи в конвекционных каналах котла.

Слишком высокая дымовая тяга будет способствовать чрезмерному поступлению воздуха в камеру горения, что увеличит тепловые потери и выдувание частиц сгорания в атмосферу. На дымовом канале установливается заслонка для регулирования дымовой тяги.

В случае, когда не предоставляется возможности обеспечения требуемых параметров дымохода, а проблемы с дымовой тягой существуют, возможна установка вытяжного вентилятора дымовых газов или насадки на дымоход, с встроеным вентилятором, которая поддерживает и стабилизирует дымовую тягу.

Очень важно, что бы дымоход начинался от уровня пола котельной, потому что частицы сгорания должны иметь возможность отталкиваться. Так же важным моментом является наличие в нижней части дымохода герметичной дверцы для произведения его чистки.

Воизбежание возникновения сопротивления дымовой тяги, дымоход необходимо вывести высше конька кровли не менее чем на 0,6 м. Техническое состояние дымохода должно ежегодно проверяться квалифицированным трубочистом.

Дымоход к которому будет подсоединен котел центрального отопления должен соответствовать требованиям и нормам, действующим на территории страны назначения(на пр. PN-89/B-10425 Трубы дымовые, дымоходные и вентиляционные, изготовленные из кирпича. Технические требования и проверка при сдаче в эксплуатацию; Распоряжение Министра Инфраструктуры от 12.04.2002 года по поводу технических условий, которым должны соответствовать строения и их месторасположение).

# ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ КОТЛА НЕОБХОДИМО ПРОСУШИТЬ ДЫМОХОД!

Рекомендуется установка в дымоход вкладыша из нержавеющей стали. В случаях долгодлительной работы котла при низкой рабочей температуре, установка вкладыша из нержавеющей стали обязательна.

Работа котла при низкой температуре ведет к образованию мокрых частиц сгорания, что в последствии приводит к образованию сырости на дымоходе и его корозии.

## 5.4. ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К СИСТЕМЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ

Подключение котла к отопительной системе производится с помощью резьбовых соединений, не допускается подключение при помощи сварки.

Подготовка систем центрального отопления открытого типа к работе, обеспечение безопасности должны проводиться в соответствии с требованиями, действующими на территории страны назначения (на пр. PN-91/B-02413 Отопление и теплоснабжение - безопасность для котлов работающих в открытых системах центрального отопления - Требования). Объем расширительного бака должен быть не менее 4% объема всей воды системы централного отопления.

#### ВНИМАНИЕ:

На трубах безопасности, расширительной, сливной и воздушной запрещена установка кранов. Воизбежание разморозки данных труб, а так же расширительного бака необходимо их утеплить должным образом.

В передней верхней части изоляции котла SAS NWT 52-200 кВт расположен монтажный патрубок G½, который служит для установки термометра. . Если патрубок не используется, то его необходимо закрыть пробкой.

Котлы SAS NWT применяются в системах центрального отопления с гравитационной(естественной) и принудительной циркуляцией воды. Если в системе отопления на трубе подачи/обратки установлен насос, необходимо установить дифференциальный клапан, который в случаях аварии насоса или отсутствия электроэнергии, автоматически открывается и тем самым наступает гравитационная циркуляция воды.

Схема подключения котла к системам центрального отопления и горячего водоснабжения открытого типа с принудительной циркуляцией воды представлена на рис. 3 стр.14.

Котлы SAS могут одновременно взаимодействовать с системой центрального отопления и горячего водоснабжения (ГВС) с применением теплообменника. Так как объем воды в системе горячего водоснабжения открытого типа небольшой, рекомендуется установка клапана безопасности, который предотвращает котел от перегрева. После теплообменника следует замкнутая система центрального отопления. Примерная схема подключения котла SAS NWT к системам центрального отопления и горячего водоснабжения с применением теплообменника представлена на рисунке 4 стр.15.

В стандартной комплектации котла (за исключением котлов мощностью более 48 кВт) установлен монтажный патрубок, для установки датчика температуры с капиляром(поз.2); датчик температуры устанавливается в самом теплом месте в верхней части котла. Термостатический клапан Danfoss BVTS (поз.8)(в дополнительной комплектации) выполняет функцию защиты от перегрева котла, подключенного к системе открытого типа, взаимодействующего с системой центрального отопления через пластинчатый теплообменник. Если патрубок не используется, то его необходимо закрыть пробкой.

В режиме нормальной работы термостатический клапан находится в закрытой позиции, что блокирует поступление холодной воды из системы водоснабжения. В случае перегрева котла (выше 95°С в водяной рубашке) термостатический клапан открывается и поступившая холодная вода охлаждает котел, затем по переливной трубе(RP) расширительного бака открытого типа(поз.10) стекает в охлаждающий колодец(поз.11) и далее в канализацию.

Запрещается сброс горячей воды непосредственно в канализацию, т.к. это может привести к ее повреждению.

После охлаждения воды в области клапана до температуры ниже 95°С, он автоматически закрывается и отток воды через переливную трубу прекращается. Редуктор давления (поз.7)/напр. Danfos 7 BIS на входе термостатического клапана позволяет автоматически регулировать и удерживать стабильное поступление холодной воды не зависимо от перепадов давления в системе водоснабжения. Давление водоснабжения должно быть уменьшено до 1,5 бар.. Монтаж термостатического клапана на входе холодной воды увеличивает срок его эксплуатации, потому что клапан не будет подвергаться загрязнению частицами горячей воды. Для предотвращения образования засоренности клапана, а так же выхода его из строя, на входе холодной воды необходимо установить сетчатый фильтр(поз.6)/напр. Danfoss Y222. На трубе системы водоснабжения устанавливается обратный клапан(поз.5)/напр. Danfoss 601, предотвращающий обратный отток воды из системы отопления.

В случае аварии насоса, отсутствия подачи электроэнергии а так же прекращения отбора тепла термостатический клапан(поз.8) в состоянии охладить котел в течении нескольких минут, тем самым защищая его и систему отопления от повреждений.

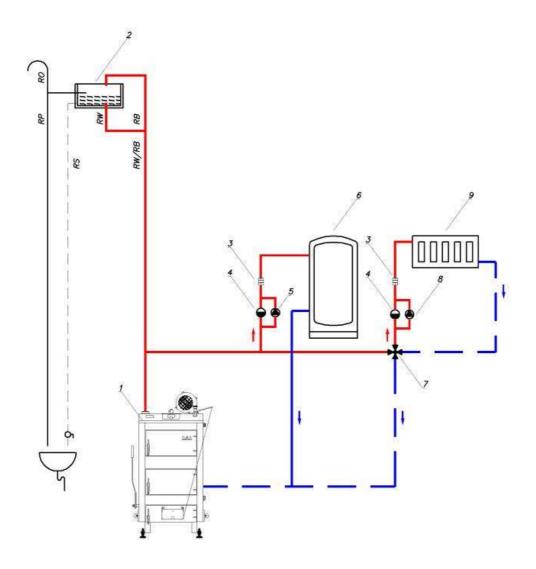
Надежную работу датчика температуры обеспечивает два независимых термостатических элемента. Каждый из них имеет свой чуствительный элемент, если один из них выходит из строя, то второй в состоянии открыть клапан.

Установку термостатического клапана должен проводить квалифицированный специалист.

Условием надежной защиты котла от перегрева является правельно выполненная система центрального отопления, в соответствии с действующими требованиями (норма PN-91/B-02413 Отопление и теплоснабжение- для котлов работающих в открытых системах центрального отопления - Требования) особенно соблюдение требований относительно объема, оборудования, места установки расширительного бака открытого типа; минимальных диаметров труб и соединений; утепление защитных труб и расширительного бака; удаления воздуха из системы отопления.

Рекомендуется ежегодная проверка термостатического клапана (поз.8) квалифицированным специалистом. Для проверки необходимо нажать красную кнопку, которая открывает клапан. Для того чтобы удалить загрязнения из клапана, необходимо хотя бы один раз в год нажать красную кнопку на клапане, а так же очистить фильтр-сетку на входе холодной воды. Необходимо контролировать состояние поверхности датчика температуры (поз.2), т.к. образовавшийся налет может привести к неправельным показаниям температуры и несвоевременному открытию термостатического клапана. Для правельной работы термостатического клапана, при его установке следует соблюдать направление потока воды, указанное на корпусе клапана.

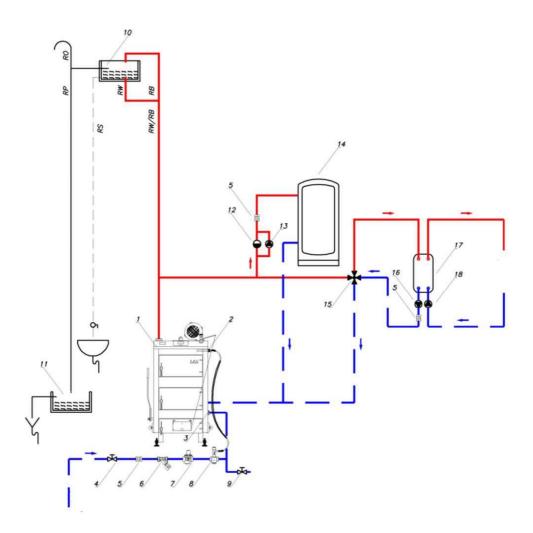
Рисунок 3. Общая схема подключения котла SAS NWT к системам центрального отопления и горячего водоснабжения в системе открытого типа с принудительной циркуляцией воды а так же с четырехконтурным клапаном



1— котел SAS NWT, 2— расширительный бак, 3— обратный клапан, 4— дифференциальный клапан, 5— насос, 6— накопительный бак ГВС., 7— четырехконтурный клапан, 8— насос, 9— система отопления,

RW — расширительная труба, RB — пароотводящая труба, RO — воздушная труба, RP — переливная труба, RS — сигнальная труба

Рисунок 4. Общая схема подключения котла SAS к системам центрального отопления и горячего водоснабжения. Котел с предохраняющим от перегрева термическим клапаном Danfoss BVTS, взаимодействующий с системой центрального отопления через пластинчатый теплообменник



1-Котел SAS NWT; 2 — датчик температуры с капиляром; 3 — патрубок спуска; 4 — запорный шаровой кран; 5 - клапан обратного хода; 6- сетчатый фильтр; 7- редуктор давления;

8-термический клапан Danfoss BVTS, предохраняющий от перегрева котла; 9-спускной кран; 10-расширительный бак открытого типа; 11-остужающая емкость; 12-дифференциальный клапан; 13-насос системы ГВС; 14-накопительный бак ГВС; 15-четырехконтурный клапан;

16 — насос открытой системы; 17 — пластинчатый теплообменник; 18 — насос замкнутой системы;

RW — расширительная труба; RB —пароотводящая труба; RO — воздушная труба; RP — переливная труба; RS - сигнальная туба.

#### ВНИМАНИЕ:

Рекомендуется подключение котла к системе центрального отопления, оснащенной в трех или четырехконтурный клапан. Данный клапан будет выполнять функцию защиты котла от «низкотемпературной корозии», что предотвратит его преждевременный износ.

В случае несоблюдения рекомендаций производителя относительно удержания оптимальной температуры воды в системе отопления(таблица ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ стр. 18-19, п. 12,13 речь идет о долгодлительном удержании низкой температуры обратной воды ниже 55°С)котел нужно в обязательном порядке подключить к системе отопления, оснащенную трех или четырехконтурным клапаном, предохраняющим котел от, так называемой «низкотемпературной корозии».

# 5.5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К ЭЛЕКТРИЧЕСТВУ

Котельная должна быть оборудована электросистемой 230В/50Гц в соответствии с действующими требованиями и нормами страны назначения.

Электророзетка должна быть эфективно заземлена. Запрещается использование электрических удлинителей. Некачественная электросистема может привести к выходу из строя электронного контроллера, а так же представлять опасность для лиц обслуживающих котел.

Электронный контроллер а так же взаимодействующие с ним механизмы работают под напряжением 230В, поэтому любые действия связанные с ремонтом или установкой электрооборудования должен проводить квалифицированный электрик.

Электросистема должна соответствовать действующим нормам и требованиям в стране назначения.

Следует обратить внимание, что бы электропроводка питающая устройства, работающие под напряжением, находилась в дали от элементов, которые нагреваютя во время работы котла(верхняя крышка, дверцы, дымовой канал).

# 6. ПРАВИЛА ОБСЛУЖИВАНИЯ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

# 6.1. НАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ

Наполнение системы центрального отопления и котла водой следует производить через спусковой патрубок котла. Наполнение следует производить медленно, что бы обеспечить удаление воздуха из системы центрального отопления. При полном заполнении системы, наступит выход воды через перелевную трубу расширительного бака открытого типа.

При наполнении системы центрального отопления водой, рекомендуется ослабить соединительную муфту в месте соединения котла с системой ц.о.(на патрубке горячей воды). Когда вода начнет вытекать соединительную муфту следует затянуть.

Котел SAS NWT можно подключить к системе центрального отопления с применением теплообменника. Так как объем воды в системе горячего водоснабжения открытого типа небольшой, рекомендуется установка клапана безопасности, который предотвращает котел от перегрева. Охлаждение котла водой системы водоснабжения предотвращает перегрев котла, выкипание воды, повреждение системы в аварийных ситуациях: отсутствие электроэнергии, авария насоса, прекращение отбора тепловой энергии в системе.

В случае не использования клапана безопасности патрубок следует закрыть пробкой.

#### ВНИМАНИЕ!

В случае аварии отопительной системы — обнаружения отсутствия воды в котле ЗАПРЕЩАЕТСЯ заполнение водой сильно разогретого котла, т.к. это может привести к его повреждению или образованию трещины на водяной рубашке.

После окончания отопительного сезона не следует удалять воду из системы центрального отопления и котла. В случае необходимости, следует предварительно ее остудить и произвести удаление через спусковой патрубок в канализацию.

#### 6.2. РАСТОПКА КОТЛА

Прежде чем приступить к растопке котла, следует убедиться в наличии воды в системе центрального отопления, не замерзла ли она. Так же следует проверить не происходит ли утечка воды в котле и на резьбовых соединениях. Так же следует помнить, что перед первой растопкой необходимо прогреть дымоход.

Перед началом растопки нужно полностью открыть заслонку дымового канала, дверцы зольника и топочной камеры, а дверцы засыпные (поз.10) и чистки (поз.32) $^*$  должны быть полностью закрыты.

Растопка должна проходить медленно, сначала бумагой и деревом, а затем после возгарания очага тонким слоем угля. После возгорания угля следует закрыть дверцы зольника и топочной камеры, открыть засыпную дверцу и наполнить топочную камеру топливом до уровня верхних дверок, закрыть засыпную дверцу и включить электронный контроллер. Затем седует задать необходимую температуру.

# КОТЕЛ SAS NWT ЯВЛЯЕТСЯ КОТЛОМ С НИЖНИМ СГОРАНИЕМ И НЕ СЛЕДУЕТ ПРОИЗВОДИТЬ ЕГО РАСТОПКУ СВЕРХУ!

Во время растопки следует наблюдать за котлом, пока он не достигнет температуры воды 45°С. Это не маловажно, так как из-за различного качества угля может произойти затухание очага горения.

В случае наступления затухания следует очистить камеру сгорания, проветрить каналы котла и начать растопку заново.

Во время растопки может произойти дымление в котельное помещение или образование водяных капель на котле. После разогрева котла и дымохода, вышеуказанные явления должны прекратиться.

#### ВНИМАНИЕ:

Лицо обслуживающее котел должно знать, что некоторые поверхности котла горячие, перед контактом с ними следует надеть защитные рукавицы. Так же следует использовать защитные очки.

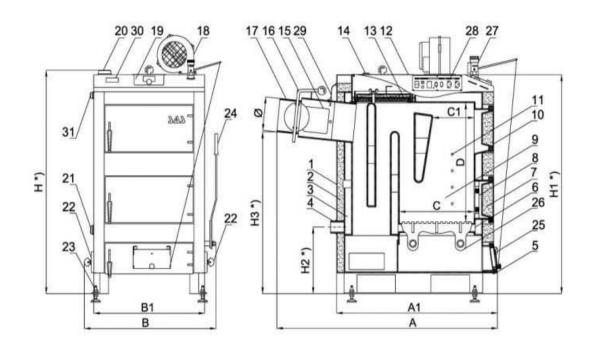
-

 $<sup>^{^*}</sup>$  относится к котлам с мощностью более 48 кВт

* При обра ** В случае .смесители. *** Времен	Lp.	Параметр		Ед.из	SAS NWT							
При обработке со средней нагрузкой (50% номин. Мощности котла) для основного вида топлива. В случае если нет возможности поддержания воды на заданном уровне, необходимо устанавливать 3-х, есители. есители.	1.	Номинальная мощность котла		кВт	12,5	14	17	23	29	36	42	48
TKe CJIZ X p	2.	Отапливаемая площадь		m2	1.0	1.2	1.5	2.0	2.5	3.0	3.5	4.0
нет нет	3.	Тепловая эфективность		%				79,4 ÷	·			
воз воз	4.	Расход топлива **		кг/час	1,1	1,2	1,4	1,5	1,7	2,0	2,3	2,5
дней <sub>-</sub> зможн	5.	Объем загрузки топлива		дм3/кг	25 ~20	30 ~25	35 ~30	50 ~40	75 ~60	85 ~70	95 ~80	110 ~95
нагр	6.	Температура дымовых газов		°C	90 ÷ 210							
БРГ Т.	7.	Водяной объем котла		Л	51	57	63	74	97	108	114	122
одд одд	8.	Масса котла ( без	в воды)	КГ	245	260	290	320	375	440	520	580
(50% ep# s sa	9.	Требуемая дымовая тяга		Мбар		0,30 0,45						
висі	10.	Максимальное рабочее давление		Бар		1.5						
NWO 18 BI	11.	Максимальная рабочая температура		°C	85							
оды	12.	Рекомендуемая рабочая температура		°C		60 ÷ 80						
со средней нагрузкой (50% номин. Мощности котла) для основного вида топлива. нет возможности поддержания воды на заданном уровне, необходимо устанавли асход электроэнергии в зависимости от режима работы котла.	13.	Минимальная температура обратной воды****		°C	55							
YZX Har Tar	14.	Напряжение электросети		В/Гц	~230/50							
ном	15.	Потребляемая мощность ***		Вт	do 40 do 110							
па) , т уро або			А	mm	1100	1100	1100	1165	1210	1310	1460	1485
HBC TJJA			A1	mm	820	820	820	840	870	1030	1080	1130
OCH P, H			В	mm	600	600	630	630	720	720	750	800
lobh eo6	16.	Основные параметры	B1	mm	460	460	530	530	600	600	690	740
ход		котла	H *)	mm	1030	1080	1080	1150	1200	1240	1280	1280
NWC Frie			H1 *)	mm	980	1040	1040	1120	1170	1210	1250	1250
да т			H2 *)	mm	300	300	300	300	300	300	300	300
опл			H3 *)	mm	680	730	730	770	815	865	890	890
ива		Параметры	С	mm	360	360	360	400	460	460	550	570
18aT		топочной	C1	mm	190	190	190	230	290	290	380	410
မ မ		камеры	D	mm	490	550	550	620	660	720	740	740
×	17.	Сечение дымового канала		mm	Ø 160	Ø 160	Ø 180	Ø 180	Ø 200	Ø 200	Ø 220	Ø 220
ЛОО	18.	Резьба патрубка		"	G 1¼		G 1½			G 2		
либо 4-х ходовые	19.	Размеры засыпного отверстия mm 2 mm		mm x mm	280x170	280x170	340x170	340x170	340x170	340x170	340x210	340x2 10
óд	20.	Минимальная высота дымохода		m	7 8 9 10			10	10			
овые	21.	Минимальное сечение дымохода		cm x cm mm	16x16 Ø 180	17x17 Ø 200	18x18 Ø 210	20x20 Ø 220	21x21 Ø 240	22x22 Ø 250	25x25 Ø 280	25x25 Ø 280

\* При обработке со средней нагрузкой (в \*\* В случае если нет возможности подде кодовые .смесители. \*\*\* Временный расход электроэнергии в Параметр Ед.из SAS NWT Lp. Номинальная мощность котла кВт 52 58 68 78 90 100 125 150 175 200 2. Отапливаемая площадь m2 8.0 4.5 5.0 6.0 7.0 9.0 12.0 14.0 16.0 18.0 Тепловая эфективность % 79,4 ÷ 85,0 3. 7,2 4. Расход топлива \*\* кг/час 2,9 3,6 5,0 8,3 9,2 12,3 13,6 15,1 17,2 Объем загрузки топлива 120 170 200 240 270 330 430 500 550 630 дм3/кг 5. ~90 ~130 ~150 ~180 ~200 ~250 ~320 ~380 ~410 ~470 °C 6. Температура дымовых газов 90 ÷ 270 Водяной объем котла 7. 130 160 210 265 295 345 465 510 580 660 Л 8. Масса котла (без воды) 800 1050 2120 2370 ΚГ 630 650 1270 1450 1770 2470 поддержания воды 9. Требуемая дымовая тяга Мбар 0,45 0,55 (50% Максимальное рабочее давление 10. Бар 1.5 зависимости °C номин. 11. Максимальная рабочая температура 85 °C 12. Рекомендуемая рабочая температура 60 ÷ 80 Минимальная температура обратной Мощности котла) для ос ды на заданном уровне, °C 13. 55 воды\*\*\*\* 9 Напряжение электросети В/Гц ~230/50 режима работы 14. Потребляемая мощность \*\*\* 15. Вт do 215 do 495 do 820 1775 2395 Α 1455 1505 1535 1665 1715 2055 2175 2395 mm 1055 1105 1105 1210 1260 1310 1570 1620 1810 A1 mm 1810 для основного вида топлива 995 В 725 725 795 845 895 945 1045 1045 1095 mm Основные 735 785 835 935 1035 B1 665 665 885 985 985 mm параметры необходимо Н 1780 1500 1560 1560 1635 1685 1735 1830 1830 1870 mm котла 16. H1 1470 1530 1530 1605+c\* 1655+c\* 1705+c\* 1750+c\* 1800+c\* 1800+c\* 1840+c\* mm H2 350 350 350 350 350 350 350 350 350 350 mm H3 1210 1240 1280 1330 1360 1360 1190 1210 1310 1400 mm Параметры C 410 460 460 510 560 600 690 740 790 840 mm топочной D 560 610 610 670 670 720 760 780 780 860 mm камеры 295x290 17. Сечение дымового канала mm 240x235 255x245 285x255 305x305 305x315 335x340 365x360 385x380 405x400 G 2 3-x, 18. Резьба патрубка G 2½ lub poł.kołnierzowe G 3 lub poł.kołnierzowe Размеры засыпного отверстия 340x200 340x200 340x200 430x260 430x260 19. mm x mm 340x200 380x240 380x240 380x240 430x260 либо 20. Минимальная высота дымохода 10 11 13 15 m cm x cm Минимальное сечение дымохода 21. 25x25 26x26 28x28 28x28 30x30 32x32 32x32 32x32 30x30 30x30 mm

# СХЕМА КОНСТРУКЦИИ КОТЛА SAS NWT 12,5-48 кВт



- 1. Корпус котла
- 2. Теплоизоляция
- 3. Водяная рубашка
- 4. Патрубок обратной воды
- 5. Дверца зольника
- 6. Водная решетка

- 7. Дверца камеры сгорания
- 8. Колосниковая решетка
- 9. Топочная камера
- 10. Засыпная дверца
- 11. Система распределения воздуха
- 12. Крышка топочной камеры

- 13. Клапан камеры сгорания
- 14. Монтажный патрубок для предохранительного
- клапана
- 15. Отверстие для чистки дымового канала
- 16. Дымовая заслонка
- 17. Дымовой канал

# СХЕМА КОНСТРУКЦИИ КОТЛА SAS NWT 52-200 кВт

18.	Вентилятор	поддува
10.	Demininop	поддува

19. Электронный контроллер

20. Патрубок горячей воды

21. Спусковой патрубок( патрубок поступления охлаждающей воды\*)

22. Отверстие чистки топочной камеры

23. Регулировочные опоры(не касается котлов мощностью более 36 кВт)\*)

24. Рычаг подвижных решеток\*\*

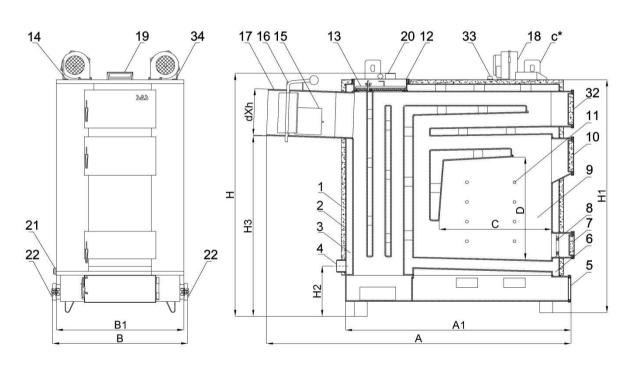
25. Заслонка подачи воздуха

26. Подвижные решетки27. Регулятор подачи воздуха\*\*\*

28. Блок управления

29. Датчик температуры дымовых газов

30. Термометр



st термическая защита от перегрева (клапан термостатический напр. Danfoss BVTS) не входит в стандартную комплектацию котла, не относится к котлам с мощностью более 48 не относится к котлам с мощностью более 36 кВт

\*) в случае применения регулировочных опор(не относится к котлам с мощностью более регулятор тяги не входит в стандартную комплектацию котла

36 кВт) растояние увеличивается от

21

Дымовые газы, выходящие из загрязненного дымохода являются вредными. Дымоход и дымовой канал котла должны быть чистыми и периодически подвергаться очистке в соответствии с инструкцией производителя. Дымовые каналы в нутри котла так же должны быть чистыми.

Следует использовать только рекомендованные виды топлива.

Основным видом топлива котлов SAS NWT является каменный энергетический уголь ассортимента орех (см. раздел 4.1. топливо) – это топливо гарантирует достижение заявленной мощности котла. При использовании основного вида топлива сжигание должно быть нижним.

#### 6.3. СГОРАНИЕ

Во время эксплуатации котла процесс сгорания основан на периодической подаче топлива в камеру сгорания и перемещениии решеток, при помощи подвижного рычага (поз.  $24^4$ ) механизма подвижных решеток (поз.  $26^5$ ). Одноразовая заправка основного вида топлива обеспечит безперерывную работу котла в течении 6 часов при номинальной мощности. При меньшей мощности работы котла время без дозаправки может увеличиться до нескольких часов.

В случае эксплуатации котла SAS NWT 12,5 — 48 кВт без использования электроэнергии, регулировка степени интенсивности сгорания может осуществляться в ручном режиме — регулировочным болтом, расположенным на воздушной заслонке, дозирующей подачу воздуха(поз.25) или при помощи регулятора тяги(поз.27). Данный регулятор тяги не входит в стандартную комплектацию котла, устанавливается на монтажном патрубке, который расположен в верхней части котла. Регулятор подачи воздуха при помощи механического соединения с воздушной заслонкой дозирует подачу воздуха в процессе сгорания. Температуру воды контролировать можно на термометре(поз.30 стандартная комплектация котла).

При дозаправке котла топливом следует выключить электронный контроллер, затем медленно открыв засыпную дверцу, засыпать топливо, закрыть дверцу и заново включить электронный контроллер.

В случае аварийной топки(отсутствие электроэнергии) используя для регулировки подачи воздуха болт воздушной заслонки, регулятор тяги или открытую дверцу зольника, следует отключить электронный контроллер из сети.

В этом случае температуру воды можно контролировать на термометре( не входит в стандартную комплектацию котлов мощностью более 48 кВт, но его возможно установить на монтажном патрубке роz. 34), в случае не использования патрубка, его следует закрыть пробкой.

В системах центрального отопления тепловая потребность зависит от изменения внешних условий, такие как время суток, температура окружающей среды. Температура на выходе из котла так же зависит от тепловых характеристик здания т.е. материалов из которых построено и особенно от теплоизолации.

\_

<sup>&</sup>lt;sup>⁴</sup> не относится к котлам мощностью более 36 кВт

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> не относится к котлам мощностью более 36 кВт

В котлах SAS NWT интенсивность сжигания и тепловая мощность регулируется в зависимости от погодных условий, при помощи микропроцессорного контроллера управления. Управляя работой насоса и вентилятора контроллер обеспечивает оптимальный процесс сгорания. Обороты вентилятора зависят от измеряемой температуры и заданных параметров. После окончания процесса растопки, когда котел наберет заданную температуру, электронный контроллер удерживает ее на заданном уровне. Если температура котла опускается ниже заданной, контроллер постепенно увеличивает обороты вентилятора, если высше заданной, то происходит только периодическая продувка.

#### 6.4. ЧИСТКА КОТЛА

В целях экономичного расхода топлива, достижения заявленной мощности и эфективности котла необходимо содержать в чистоте камеру сгорания и конвекционные каналы котла. Особое внимание следует уделять удалению золы и шлака с промежек решеток и стен камеры сгорания. Очитску также следует производить перед каждой растопкой котла, но не реже 150-260 часов бесперерывной работы котла. Для этих целей используются инструменты, которыми оснащен котел.

Очистка котла производиться через специальные отверстия, расположенные в верхней части котла под крышкой(поз.12), засыпную дверцу(поз.10), дверцу камеры сгорания(поз.7), а так же через специальные дверки для чистки(поз.32) — относится к котлам с мощностью более 48кВт. После выполнения чистки следует плотно закрыть используемые отверстия. Через боковую дверцу чистки(поз.22) следует удалять осевшую пыль.

Несоблюдение вышеуказанных рекомендаций может привести не только к потерям тепловой энергии, но и утруднять дымовую циркуляцию, что в свою очередь может привести к дымлению котла.

# Систематическое обслуживание увеличивает срок службы котла и совместно работающих механизмов.

Очистку конвекционных каналов следует проводить каждые 3-7 дней, в зависимости от качества используемого угля. Данная очистка выполняется через отверстия показанные на рисунке (стр.20-21, поз 13,15,22). После произведения чистки следует плотно закрыть используемые отверстия. Так же важным является чистка дымового канала.

В случае долгодлительного удержания низких рабочих температур котла, обязательно хотя бы раз в неделю, нагреть котел до температуры 70-80°С. Это очень важно т.к. увеличивает срок службы котла.

## 6.5. ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ КОТЛА

После завершения отопительного сезона или планового отключения котла, следует закончить сжигание засыпаной порции топлива. После затухания и охлаждения котла, следует очистить топочную камеру и провести консервацию всего котла. Особенное внимание нужно уделить смазке внутренних перегородок камеры сгорания, а так же всех подвижных элементов.

На перерыв между отопительными сезонами не следует производить удаление воды из системы отопления котла. В случае вынужденной аварийной остановки котла, горящее топливо следует поместить в металическую емкость и вынести за пределы котельного помещения, сильногорящее топливо в камере сгорания следует засыпать песком.

#### ВНИМАНИЕ! Запрещается тушить топливо в помещении водой.

## 6.6. УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- В целях сохранения условий безопасности при эксплуатации следует соблюдать несколько правил:
- содержать котел и взаимодействующие с ним системы в должном техническом состоянии, особенно следить за герметичностью системы и отверстий чистки и обслуживания котла;
- придерживаться порядка в котельном помещении и не складировать предметов, которые не используются при обслуживании котла;
- в зимнем периоде не делать перерывов в отоплении, что бы не допустить замораживания воды в системе центрального отопления, особенно переливной трубы безопасности, это очень опасно и может привести к серьезному повреждению котла;
- не допускается растопка котла с применением легковоспламеняющихся средств таких как: бензин, керосин, растворители,т.к. это может привести к взрыву и обгоранию лица, обслуживающего котел;
- в случае аварии котла и обнаружения отсутствия воды в системе отопления, не следует дополнять водой если котел сильно разогрет, т.к. это может привести к его повреждению;
- все возникающие неисправности котла следует незамедлительно устранять;

#### ВНИМАНИЕ:

Котел нужно регулярно очищать от сажи и субстанций смолы т.к. любой налет на стенках конвекционных каналов снижает эфективность и увеличивает расход топлива.

# 7. РЕЖИМЫ НЕПРАВИЛЬНОЙ РАБОТЫ КОТЛА

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	СПОСОБЫ УДАЛЕНИЯ
Низкая теплоотдача	Загрязнение дымовых каналов котла	Очистить дымовые каналы через дверцу для чистки
Низкая теплоотдача	Отсутствие свежего воздуха в котельной	Проверить состояние приточной вентиляции котельной, очистить при необходимости
	Сжигание несоответствующего топлива	Сжигать соответствующий вид топлива (см. раздел "Топливо")
	Несоответствующий подбор котла по отношению к	
	Неправильно выполнена и спроектирована система центрального отопления	
		Задать параметры соответствующие погодным условиям и виду топлива, особенно время перерыва между подачей топлива, если электронный контроллер не функционирует — почитать инструкцию обслуживания контроллера.
Дымление	Недостаточная дымовая тяга	Проверить проходимость дымохода и его параметры (см. таблицу соответствия высоты и сечения по отношению к мощности котла), проверить или дымоход не расположен ниже высшего конька крыши
	Загрязнение дымовых каналов	Очистить дымовые каналы через дверцы для чистки
	Износ уплотнительного материала дверок и отверстий для чистки	Заменить уплотнительный материал (это расходный материал, который подлежит регулярной замене)
	Не соответствующее соединение котла с дымоходом	Проверить точность соединения котла с дымоходом

	Очень низкое атмосферное давление	
	Несоответствующее	Отрегулировать
	положение заслонки	
	дымового канала по	
	отношению к количеству	
	дымовых газов	
Резкое	Закрыт кран системы	Открыть кран
повышение	центрального отопления	
температуры и		
	Замерзание	Утеплить расширительный бак
	расширительного бака	' '
Стуки и треск в	Завоздушена система	Разогреть котел до температуры
котле	центрального отопления и	70°C и поддерживать температуру до
	котел вследствии	момента полного удаления
	неправильного заполнения	воздушных закупорок, спустить
	водой	воздух через отверстия на
		радиаторах системы
Появление воды	Образование водяных	При пуске котла, а так же после
из котла	капель это натуральное	каждого его длительного
	явление – результат разницы	неиспользования следует разогреть
	температур в котле	его до температуры 70 °C

# 8. БЕЗОПАСНОСТЬ

В целях обеспечения максимально надежной и безопасной работы котла электронный контроллер оснащен функциями безопасности. В случаях наступления отклонений в работе котла срабатывает звуковая система предупреждения, а так же на экране блока управления появляется соответствующее информационное сообщение( в зависимости от версии контроллера).

#### ТЕРМИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА

Электронный контроллер оснащен ограничителем температуры, защищающим от перегрева котла(закипанием воды в системе)в случае выхода из строя контроллера. Ограничитель температуры представляет собой биметаллический датчик(расположенный возле датчика температуры воды), который в случае повышения температуры более 90°С механическим способом блокирует поступление электричества к вентилятору поддува(при этом насос системы остается запитаным)

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ТЕРМИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА

Электронный контроллер имеет дополнительную термическую защиту(электронную) на случай несрабатывания биметаллического датчика. После достижения температуры 95°C прекращается поступление электричества к вентилятору поддува.

### ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНЫЙ КЛАПАН

Котел оснащен монтажным патрубком для установки предохранительного клапана, который выполняет защитную функцию в случае роста давления в системе при замерзании в ней воды, а особенно в расширительном баке. Предохранительный клапан не входит в стандартную комплектацию котла.

В случае установки предохранительного клапана на монтажном патрубке(поз.14), лицо его устанавливающее обязано вывести сливную трубу в канализационную решетку или как можно ниже пола.

### ТЕРМИЧЕСКИЙ КЛАПАН (дополнительная комплектация)

Котлы SAS NWT мощностью 12,5 — 48 кВт оснащены монтажным патрубком для установки датчика температуры с капиляром; термический клапан(в дополниетльной комплектации) напр. Danfoss BVTS, который выполняет функцию защиты от перегрева котла, подключенного к системе центрального отопления через пластинчатый теплообменник, за которым следует замкнутая система отопления. Так как объем в открытой системы отопления очень мал рекомендуется установка термической защиты. В случае перегрева котла (более 95°С в водяной рубашке) термостатический клапан открывается и поступившая холодная вода охлаждает котел, затем по переливной трубе расширительного бака открытого типа стекает в охлаждающий колодец, а затем в канализацию. Подробное описание принципа работы и монтажа клапана содержит раздел 5.4 настоящей документации. Если патрубок не используется, то его необходимо закрыть пробкой.

# 9. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

Котлы предназначенные для продажи поставляются в собраном состоянии в комплекте с набором инструментов для обслуживания и технической документацией.

Перед подключением котла к системе центрального отопления следует проверить его комплектацию и исправность основных узлов и механизмов.

ВНИМАНИЕ: Котлы следует транспортировать в вертикальном положении! Хранение следует проводить в крытых, вентилируемых помещениях!

# 10. УТИЛИЗАЦИЯ КОТЛА

Для утилизации котел следует отдать в пункт утилизации, в соответствии с действующими нормами и требованиями страны назначения.

Котлы SAS NWT оснащены электронным оборудованием, подлежащим селективному сбору использованного электронного оборудования в целях утилизации (перечеркнутый мусорный контейнер на шильдике котла).

Перед утилизацией на металолом следует отсоеденить электронный контроллер, вентилятор в месте с электропроводкой. Место сбора электронного оборудования должно определяться местными органами самоуправления. Металоконструкция котла должна утилизироваться в пунктах приема металолома.